VFS.GLOBAL

Consent Form *Đơn Chấp thuận*

Dear Visa Applicant *Kính gửi Đương đơn,*

VFS Global will collect and process the submission of your personal data for the purpose of applying for a visa in the country that you want to visit whilst the decision to grant you a visa or not, will be taken by the country that you want to visit and not by **VFS Global.**

VFS Global sẽ thu thập và xử lý các dữ liệu thông tin cá nhân của Quý vị để phục vụ mục đích xin thị thực tại quốc gia mà Quý vị muốn đến. Việc cấp thị thực cho Quý vị sẽ được quyết định bởi quốc gia mà Quý vị muốn đến, không phải do VFS Global quyết định.

We will collect, process, share, and store your personal information for the following purposes:

Chúng tôi sẽ thu thập, xử lý, chia sẻ và lưu trữ thông tin cá nhân của Quý vị cho các mục đích sau:

- To support your visa application *Để hỗ trợ hồ sơ xin cấp thị thực;*
- To provide you with additional services if requested by you *Để cung cấp các dịch vụ bổ sung, nếu Quý vị yêu cầu;*
- To verify your identity *Để xác minh danh tính của Quý vị;*

We may collect the following personal information from you:

Chúng tôi có thể thu thập những thông tin cá nhân sau từ Quý vị:

- name *tên*
- date of birth *ngày tháng năm sinh*
- place of birth *nơi sinh*
- address *địa chỉ*
- passport details (including your passport photo) *thông tin hộ chiếu (bao gồm cả ảnh hộ chiếu của Quý vị)*
- sensitive personal information such as fingerprints (applicable) *thông tin cá nhân nhạy cảm, ví dụ như dấu vân tay (nếu có)*
- other personal information necessary to support your visa application *những thông tin cá nhân cần thiết khác để hỗ trợ hồ sơ xin cấp thị thực của Quý vị.*

Cross border transfer of your personal information *Chuyển thông tin cá nhân của Quý vị ra nước ngoài*

All or part of your personal information mentioned above may need to be transferred to Immigration, Refugees and Citizenship Canada or any other governmental body as authorized of the particular country where you are applying for a visa if needed.

Nếu cần thiết, tất cả hoặc một phần thông tin cá nhân nêu trên của Quý vị có thể được chuyển đến Bộ Di trú, Tị nạn và Quốc tịch Canada hoặc các cơ quan chính phủ khác được sự ủy quyền của quốc gia mà Quý vị đang xin thị thực.

You have the right to refuse or withdraw your consent at any time. Please note that if you choose to refuse or withdraw your consent, we will not be able to provide you with any services.

Quý vị có quyền từ chối hoặc rút lại sự chấp thuận bất cứ lúc nào. Xin lưu ý rằng nếu Quý vị chọn từ chối hoặc rút lại sự chấp thuận của mình, chúng tôi sẽ không thể cung cấp cho Quý vị bất kỳ dịch vụ nào.

You have the right to correct or delete your personal information, subject to limitations as per applicable Data Protection Laws and VFS Global Data Protection policy. You can exercise your rights by contacting us at dpo@vfsglobal.com

Quý vị có quyền chỉnh sửa hoặc xóa thông tin cá nhân của mình trong giới hạn của Luật bảo vệ dữ liệu hiện hành và Chính sách bảo vệ dữ liệu của VFS Global. Quý vị có thể thực thi quyền của mình bằng cách liên lạc với chúng tôi tại địa chỉ hòm thư điện tử: dpo@vfsglobal.com

By ticking the below **"Agree"** of this consent form you provide your consent to VFS Global to:

*Đánh dấu vào ô bên cạnh chữ **"Đồng ý"** của đơn chấp thuận đồng nghĩa với việc Quý vị chấp thuận cho VFS Global:*

- ➢ the collection, processing, sharing and storage of your personal information as described in this note.
  Thu thập, xử lý, chia sẻ và lưu trữ các thông tin cá nhân của Quý vị như đã được mô tả trong đơn chấp thuận này.
- ➢ the processing of your sensitive personal information (such as biometric data).
  Xử lý thông tin cá nhân nhạy cảm của Quý vị (ví dụ như dữ liệu sinh trắc học).
- ➢ the cross-border transfer of your personal information.
  Chuyển thông tin cá nhân của Quý vị ra nước ngoài.

☐ **Agree *Đồng ý*** ☐ **Reject *Từ chối***

Applicant / Legal Representative Signature /Date

Đương đơn/ Người đại diện hợp pháp Chữ ký/ Ngày

Your Application Reference number *Mã Hồ sơ của Quý vị*